



5 Lieferant und Absender Dispatched from:		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
		91001115				33449593	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35						4 Versanddatum / Shipping date	
						09.07.2026	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address				6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY				frei paid		unfrei unpaid	
				Waggon Rail car		Spediteur Forwarding Ag.	
				Fracht. Freight.		Fahrzeug fremd Vehicle others	
				Express Post Mail		Fahrzeug eigen Vehicle own	
						8 Rechnung / Invoice	
						Nr. No. 33449593	
						9 Datum Date	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004694101				13 Hausruf Tel. Extent.	
				J. Roth		440	
						14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference	
						000029288	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei paid		21 unfrei unpaid		21 Verpackungsart Packing	
truck forwarding				X		s. u.	
						22 Versandzeichen Shipping marks	
						5014563149	
						23 Gesamtgewicht Weight kg	
						brutto / gross.	
						23,02	
						netto / net	
						20,56	
25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)						26 Abladestelle / Unloading location	
Magna PT S.p.A. c/o Weerts WHA Viale Francesco de Blasio snc, 70026 MODUGNO (BA, ITALY						30856 / 0500	
27		28 Material-Teil-Nr. Customer Part-No.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge Quantity.	
Pos.				21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag.-No.		Unit	
01		33226939		compression spring		6000	
DT		M0153949		Drawing number: M0153949		ST	
0		S406855A1		Update status: 02 16.07.2024			
				Batch: 1097956020002			
				Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY			
				Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081			
		B062202		used packaging :			
				packaging number		(L/W/H) in mm	
				TBA-550519		3 2000	
				TBA-550524		3 0	
				LABEL		number packaging	
				189005874		1 KUNSTPALHALB/A08	
				Total Qty.		6000	
						ST	
				TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant			
				OUR VAT: DE811206939			
				YOUR VAT: IT04886850728			
				The delivery is subject to full payment.			
				The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group			
				for the sale and delivery of production material and spare parts apply			
				(available at http://www.scherdel.com)			
				Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com/downloads .			
						* Add. pack. f. DN 33449592	
						pack. # 502382	
						0000000	
						KUEHNE + NAGEL s.r.l.	
						Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
						18 LUG 2026	
						"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
Datum Date							
Name							



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-008374 vom 09.07.2026

Ludwigsburg, 13.07.2026

Seite 1 von 1

26-008374

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. c/o Weerts WHA Via Francesco de Blasio 36 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 20.07.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.07.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33449592	1	COLLI	Getriebeteile	54	0,17
2	33449593					
3	33449594					
4	33449595					
5	33449596					
Summe: Total:					54,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde übernommen und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	KUEHNE + NAEGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
22 Benutzter Grenzübergang		23		27 Gut 26-008374 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno Datum / Date		
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		